重庆市人民政府外事办公室2019年度

面向社会公开招录公务员专业科目

考试大纲

为便于报考者了解重庆市人民政府外事办公室2019年度面向社会公开招录公务员专业科目考试，特编写本大纲，供报考者参考。
　　一、考试目的
　　通过西班牙语、俄语的口译、笔译测试，考察考生汉译西班牙（俄）和西班牙（俄）译汉的的基本能力和素质，了解考生是否具备承担市级重要外事活动西班牙语、俄语翻译的能力。
　　二、参加考试的对象

公共科目考试成绩前5名的考生（最后一名并列的， 同时进入专业科目考试）。

三、考试科目及分值
　　分西班牙（俄）语口译、笔译考试。各占50分，满分为100分。口译、笔译考试成绩合格分数线分别为45分（50分×90%=45分）。口译、笔译考试成绩任一门不合格者，不能参加面试。

四、考试方式、时限
　　（一）口译：汉译西班牙（俄）和西班牙（俄）译汉两类题型，每一位考生的考试时间为10分钟。
　　（二）笔译：分汉译西班牙（俄）和西班牙（俄）译汉两类题型，考试时间为90分钟。
　　五、考试要点及能力要求
　　（一）口译：翻译准确、发音标准、表达流畅。西班牙：专业八级水平。俄语：口译二级水平。
　　（二）笔译：翻译准确、通顺、符合中西（俄）文表达习惯。西班牙：专业八级水平。俄语：笔译二级水平。
　　六、注意事项
　　（一）考试时间：
　　1.笔译：2019年5月26日上午9:30-11:00；
　　2.口译：2019年5月26日下午14:30-18:00。
　　（二）考试地点：重庆市人民政府外事办公室（重庆市渝北区洪湖东路57号，轻轨环线洪湖东路站2B出口，往东100米即到）。笔译考试：二楼206会议室；口译考试：103会议室（西语）、105会议室（俄语）；
　　（三）考试中不得使用电脑、电子词典、手机等工具；
　　（四）请考生自备黑色字迹的钢笔或签字笔、2B铅笔和橡皮等考试所需文具。